

目 次

応用言語学研究科の一層の発展を！熱き心と情熱が、自らの未来を創るのだ！！ 研究科長 原口 庄輔	1
第13回応用言語学セミナーを終えて 応用言語学セミナー運営委員長 山下早代子	3
第14回明海大学大学院応用言語学研究科セミナー 講演	
言語の普遍性とタイポロジー..... 原口 庄輔	9
WALSによる音韻と統語の相関研究..... 時崎 久夫	27
From Second Position Clitic to Multiple Agreement: Grammaticalization in Languages in Eastern Indonesia Kunio Nishiyama	39
ピジン研究における英語とアカデミズムの呪縛—誤解された横浜ピジン— 桜井 隆	49
論 文	
美化語の「お」と幼児語「お」の全国分布..... 井上 史雄	63
日英語の談話の展開の分析——条件表現を中心に—— 水谷 信子	75
談話の特徴からみたハワイ日系人社会の日本語..... 山下 暁美	89
留学で身につく言語能力—JLPT 聴解から見る文末詞の習得— 西川 寛之	103
非飽和名詞と譲渡不可能名詞について..... 西山佑司・佐々木文彦	113
日本学の一部としての学習和英辞典作り 山岸 勝榮	131
A New Translation of “The Ruin” with Commentary Jesse Glass	145
CEFR 準拠の新たな到達基準「ジャパン・スタンダード」の開発 川成 美香	149
The Contrastive Analysis Hypothesis Justin Falkus	169
“支那の魚” 調査字表 野 龍 守	181
正岡子規の祖父、松山藩士大原親山の西洋事情研究について 若下 香典	185
The W-Search Method A blog-based web search method for perception data G. Benice Tamas	197
大学院応用言語学研究科 2011 年度活動報告	
2011 年度大学院応用言語学研究科博士前期課程修了者、博士後期課程修了者 論文題目	209